



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

CBD/COP/DEC/15/3
19 December 2022

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第十五届会议—第二阶段会议
2022年12月7日至19日，加拿大蒙特利尔
议程项目 8B

生物多样性公约缔约方大会通过的决定

15/3. 审查《公约》和《2011-2020年生物多样性战略计划》以及实现爱知生物多样性目标的执行进展情况

缔约方大会，

回顾关于《2011-2020年生物多样性战略计划和爱知生物多样性目标》的第X/2号决定，

又回顾第五版《全球生物多样性展望》¹、第二版《地方生物多样性展望》²和生物多样性和生态系统服务政府间科学-政策平台《生物多样性和生态系统服务全球评估报告》的结论意见，即尽管取得了一些进展，但爱知生物多样性目标没有一项完全实现，这损害了2050年生物多样性愿景和其他各项国际目标的实现，

1. 欢迎经过更新的国家生物多样性战略和行动计划分析³和国家报告分析⁴以及对这些文件中提供的《公约》和《2011-2020年生物多样性战略计划》执行进度所做的审查⁵；

2. 又欢迎缔约方努力在国家生物多样性战略和行动计划中体现爱知生物多样性目标并反映土著人民和地方社区、传统知识、可持续习惯使用生物多样性、性别平等方面的问题；

1 生物多样性公约秘书处(2020)，第五版《全球生物多样性展望》，蒙特利尔。

2 森林人民计划(2020)，《地方生物多样性展望二：土著人民和地方社区对执行〈2011-2020年生物多样性战略计划〉和振兴自然和文化的贡献：对第五版〈全球生物多样性展望〉的补充》，英格兰莫顿因马什(联合国)。

3 CBD/SBI/3/2/Add.1。

4 CBD/SBI/3/2/Add.2。

5 CBD/SBI/3/2。

3. 还欢迎缔约方自《2011-2020 年生物多样性战略计划》通过以来努力执行国家生物多样性战略和行动计划，在本国《公约》执行工作中更好地反映土著人民和地方社区、其传统知识、可持续习惯使用生物多样性、性别平等方面的问题；

4. 欢迎缔约方努力加强土著人民和地方社区以及利益攸关方参与制定和执行国家生物多样性战略和行动计划以及这些群体为执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》所做的努力；

5. 深为关切地注意到虽然在实现爱知生物多样性目标方面取得了令人鼓舞的进展，但缔约方在国家生物多样性战略和行动计划中设定的国家目标在整体上与爱知生物多样性目标的雄心水平不相称，执行进展有限，此外，缺乏适当的执行手段一直是发展中国家缔约方执行《公约》和《2011-2020 年生物多样性战略计划》的一个障碍，因此凸显了加强国际合作的必要性；

6. 又深为关切地注意到《2015-2020 年性别问题行动计划》⁶ 没有得到充分执行，虽然对生物多样性和性别平等的认识和理解有所提高，但性别平等没有充分体现在《公约》的执行或许多国家生物多样性战略和行动计划中；

7. 还深为关切地注意到虽然取得了令人鼓舞的进展，但《公约》的执行以及许多国家生物多样性战略和行动计划没有充分体现土著人民和地方社区的充分有效参与、传统知识、可持续习惯使用生物多样性等因素；

8. 表示注意到执行秘书说明⁷ 所述从审查《2011-2020 年生物多样性战略计划》的执行进展情况中吸取的经验教训；

9. 鼓励缔约方在制定、更新或修订国家生物多样性战略和行动计划时，酌情并根据本国优先事项和国情，考虑到从审查国家和全球层面《2011-2020 年生物多样性战略计划》执行进展情况中吸取的经验教训以及第五版《全球生物多样性展望》、第二版《地方生物多样性展望》以及《2015-2020 年性别问题行动计划》中的信息；

10. 鼓励缔约方并邀请其他国家政府和组织支持与土著人民和地方社区和包括妇女和青年在内的相关利益攸关方进行全国对话，商讨《昆明—蒙特利尔全球生物多样性框架》⁸ 的执行；

11. 请执行秘书在资源允许的情况下，在缔约方的参与下，组织与土著人民和地方社区和包括妇女和青年在内的相关利益攸关方的国际对话，商讨《昆明—蒙特利尔全球生物多样性框架》和《性别平等行动计划（2023-2030 年）》⁹ 的执行进展情况。

6 第 XII/7 号决定, 附件。

7 CBD/SBI/3/2。

8 第 15/4 号决定。

9 第 15/11 号决定, 附件。